

## ترتیب اسامی «عزیز» و «حکیم» خداوند بر مبنای نظریهٔ شناختی شکل و زمینه

زهرا قربانی مادوانی\*

استادیار زبان و ادبیات عربی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

(تاریخ دریافت: ۱۲/۲۱/۱۳۹۷؛ تاریخ پذیرش: ۰۳/۲۹/۱۳۹۸)

### چکیده

یکی از فعالیت‌های تعبیری مهم و بنیادی در زبان‌شناسی شناختی، فعالیت شکل و زمینه است که به کمک آن می‌توان بسیاری از تعبیرهای زبانی را مشخص کرد و یا حتی دربارهٔ ترتیب کلمات نیز از آن کمک گرفت. زمینه، آن چیزی است که در بافت جمله اهمیت بیشتری دارد و شکل همان بافت و سیاق عبارت به شمار می‌آید. آیات بسیاری در قرآن وجود دارند که به چندین اسم خداوند با ترتیب خاصی خاتمه می‌یابند. یکی از آن ترتیب‌ها، ترتیب دو اسم «عزیز» و «حکیم» است. این دو اسم در ۴۵ آیه از قرآن آمده‌اند که «عزیز» در ابتداء و «حکیم» پس از آن ذکر شده‌است. با بررسی تمام این آیات، به روش توصیفی-تحلیلی و بر اساس فعالیت شکل و زمینه، مشخص شد که با توجه به بافت آیات، اسم «عزیز» اهمیت بیشتری دارد. از این‌رو، به عنوان «زمینه» در آغاز قرار گرفته است و اسم «حکیم» تحت الشعاع آن و در مقام «شکل» محسوب می‌شود و بر این نکته تأکید می‌کند که روایت خداوند با دو اصل مهم همراه است که یکی عزت و دیگری حکمت اوست و او معبد قدرتمند و عزیز است که تمام کارهایش از روی حکمت و تدبیر است.

**واژگان کلیدی:** عزیز، حکیم، شکل، زمینه، نشانه‌شناسی شناختی.

---

\* E-mail: zghorbani@atu.ac.ir

## مقدمه

اسامي خداوند که در پایان آيات آمده‌اند، نقش اصلی آيات را بر عهده دارند و نسبت به دیگر اجزای آن آيات اهمیت ویژه‌ای دارند، به گونه‌ای که مقصود اصلی آيات در آن اسامی توجیه‌پذیر و بیان‌شدتی است. اما اینکه چرا یک اسم بر دیگری سبقت گرفته است و یا اینکه چرا «عزیز» در کتاب «حکیم» آمده است، همه دلایلی دارد که در این مقاله به بررسی آن‌ها می‌پردازیم و به کمک نظریهٔ شناختی شکل و زمینه پاسخ می‌دهیم.

به طور کلی و خلاصه، می‌توان گفت که این اسامی از یک سو به تناسب بافت و فضای آیه به کار رفته‌اند و از سوی دیگر، ترتیب آن‌ها نیز طبق نظریهٔ شناختی شکل و زمینه، به سبب اهمیت یکی بر دیگری است. در واقع، طبق این نظریه، اگر دو اسم در پایان آیه بیاید، دو شکل و دو زمینه وجود دارد و هر اسامی زمینه برای یک شکل به حساب می‌آید و بین آن دو اسم نیز یکی زمینه و دیگری شکل محسوب می‌شود. زمینه، آن اسامی است که اهمیت بیشتری دارد و در ابتدا قرار می‌گیرد. از این‌رو، این مقاله سعی دارد پاسخی برای سوال‌های زیر بیابد:

- ترتیب اسامی خداوند (عزیز - حکیم) در پایان آيات به چه دلایلی است؟

- چرا عزیز بر حکیم سبقت گرفته است؟

اهمیت این پژوهش از آن روست که از یک سو، جدید است و تاکنون پژوهشی در این زمینه صورت نگرفته است و از سوی دیگر، با اثبات این نگرش که ترتیب اسامی خداوند در پایان آيات نیز بر مبنای بافت و سیاق آیه است، می‌توان گفت که برخی از علوم جدید، از جمله نظریه‌های جدید زبان‌شناسی را از قبل در آيات قرآن می‌توان بررسی و کشف کرد.

## ۱. پیشینه پژوهش

مهم‌ترین منبعی که در باب این موضوع وجود دارد، کتاب معناشناسی شناختی قرآن از علیرضا فائمی‌نیا می‌باشد. مؤلف در بخشی از کتاب خود در زیرمجموعه «تحویل‌گرایی معنایی»، آنگاه که به بخش تغییر ترتیب می‌رسد، چند صفحه از کتاب خود را به ترتیب «رحیم غفور» می‌پردازد و بر این باور است که در تحلیل چنین آیاتی باید سیاق و بافت با دقت بیشتری بررسی شود.

اما تفاوت کار این مقاله با کتاب نامبرده در این است که در این کتاب، تنها دو اسم «غفور» و «رحیم» آن هم در یک آیه بررسی شده‌است و دیگر اسامی مغفول مانده‌است.

پژوهش‌های بسیاری نیز به نگارش درآمده‌اند که در ارتباط مستقیم با موضوع مقاله حاضر نیستند، اما تحت الشعاع آن قرار می‌گیرند که در اینجا به برخی از آن‌ها برای مراجعة بیشتر اشاره می‌شود.

- کتاب اسماء و صفات خداوند متعال از محمد بن صالح بن عثیمین و ترجمة عبدالله عبدالله‌ی. نویسنده در این کتاب به قواعدی پیرامون اسماء و صفات خداوند پرداخته است و برخی شباهت را مطرح کرده، به آن‌ها پاسخ داده است.

- کتاب *اسماء الحسنی* از آیت‌الله محمد شجاعی. نویسنده در این کتاب، ضمن بر شمردن اسماء و صفات الهی به فرق میان اسماء نیز اشاره کرده است و به طور کلی، به واکاوی و تحلیل هر آنچه مربوط به اسماء خداوند می‌شود، پرداخته است.

- کتاب بررسی تطبیقی اسماء الهی از مرضیه شنکایی. در این کتاب، نویسنده اسماء و صفات خداوند را در دین‌های مختلف ارزیابی و تحلیل کرده است.

- کتاب اسماء و صفات الهی در قرآن از محمد باقر محقق. در این کتاب، تمام اسماء و صفات الهی در قرآن کریم طبق دسته‌بندی دقیق آمده است و بررسی شده است.

- کتاب درآمدی بر اسماء الهی از دیدگاه قرآن و عرفان از رضا گیلانی. در این کتاب، نویسنده تفسیرهای متعدد قرآن را به وجود صفات و اسماء متنوع آن ربط می‌دهد و معتقد است که هر مفسر یک نام خداوند را که مورد توجه اوست، شرح و تفسیر می‌کند.

- مقاله «اسماء و صفات خدا در قرآن» از جعفر سبحانی. در این مقاله، تمام اسماء و صفات خداوند به ترتیب الفبایی و بر اساس ریشه آمده‌است و ضمن اشاره به اعراب آن‌ها، به معانی آن‌ها نیز پرداخته شده‌است.

- مقاله «ارتباط تناسب صفات پایانی با محتوای آیات در سوره شعرا» از عزت ملابراهیمی و فاطمه قهرمانی.

- مقاله «پیوند معنایی صفات الهی پایان آیات قرآن با مضمون آن‌ها» از معصومه مرزبان و مهدی احمدی.

- پایان نامه کارشناسی ارشد با عنوان «تناسب اسماء حسنای الهی با محتوای آیات سوره نساء» از جواد حسینی، به راهنمایی محمد کاظم رحمان ستایش و مشاوره محمد تقی دیاری.

- رساله دکتری با عنوان «تناسب اسماء و صفات الهی با بافت و سیاق آیات قرآن کریم، مطالعه موردي سوره احزاب» از شعیب علی خواجه، به راهنمایی نجمه رجائی و مشاوره محمد باقر حسینی و علی نوروزی.

- پایان نامه کارشناسی ارشد با عنوان «تناسب محتوایی درونی هر آیه با تأکید بر بخش‌های پایانی آن در سوره مائدہ» از فهیمه ممی‌پور، به راهنمایی صمد عبدالله و مشاوره کریم علی‌محمدی.

- پایان نامهٔ کارشناسی ارشد با عنوان «تجلي اسماء، صفات و افعال الهی در سوره‌های قرآن» به قلم مریم یوسفی و با راهنمایی محمد‌کاظم شاکر و مشاورهٔ رضیه سادات سجادی.

- پایان نامهٔ کارشناسی ارشد با عنوان «ارتباط اسماء و صفات الهی مذکور در پایان آیات با محتوای آیات (سوره‌های حج، مؤمنون و نور)» از مریم عبود پیری، به راهنمایی مریم کریمی تبار.

همان گونه که از عنوان‌های این پژوهش‌ها مشخص است، هیچ یک از این آثار به تحلیل نظریهٔ «شکل و زمینه» و اسماء و صفات خداوند نپرداخته است.

## ۲. بخش نظری: نظریهٔ شناختی شکل و زمینه

تمایز شکل و زمینه در روان‌شناسی گشتالت و روان‌شناسی ادراک برای نخستین بار مطرح شد و تامی آن را در زبان‌شناسی شناختی به کار گرفت. او به کمک این تمایز، بسیاری از پدیده‌های زبان‌شناختی را تبیین کرد و زبان‌شناسان شناختی هم در ادامه، آن را به بسیاری از زمینه‌ها در زبان‌شناسی گسترش دادند.

زبان‌شناسی گشتالت تعدادی از پدیده‌های ادراکی را کشف کردند که اهمیت فراوانی در روان‌شناسی ادراک دارد؛ از جمله اینکه آن‌ها پی بردنند طرح‌های هندسی همیشه به صورت شکل‌هایی روی یک زمینه ادراک می‌شوند. ما وقتی یک شیء را می‌بینیم، در زمینه اشیاء دیگر آن را در کم می‌کنیم. شیء مورد نظر را در این زمینه برجسته تر و روشن تر می‌بینیم و دیگر اشیاء که به مثابه زمینه عمل می‌کنند، تاریک تر دیده می‌شوند. این شیء نسبت به آن زمینه شکل لحظ می‌شود. شکل نسبت به زمینه روشن تر دیده می‌شود. تالمی ابتدا رابطه شکل و زمینه را برای تحلیل عبارت‌هایی که روابط مکانی را بیان می‌کنند، به کار گرفت. همه روابط مکانی در زبان، خواه حرکتی در آن باشد، خواه نباشد، با تعیین موقعیت یک شیء (شکل) نسبت به چیز دیگر (زمینه) بیان می‌شوند.

البته باید گفت که ممکن است یک چیز در بافتی خاص به عنوان شکل، و در بافتی دیگر به عنوان زمینه عمل کند. بنابراین، شکل یا زمینه بودن یک چیز، نسبی و وابسته به بافت مورد نظر است؛ برای نمونه، وقتی گفته می‌شود «کتاب روی میز است»، کتاب، شکل و میز، زمینه به حساب می‌آید. یا وقتی گفته می‌شود «میز روی فرش قرار دارد»، میز، شکل و فرش، زمینه است (ر.ک؛ قائمی‌نیا، ۱۳۹۰: ۹۷-۹۹).

### ۳. درک گشتالتی

این درک بدان معناست که آنچه درک می‌کنیم، دقیقاً برابر چیزی نیست که تجربه می‌کنیم. در واقع، سازوکارهایی وجود دارند که درک ما از تجارت خود را ممکن می‌سازند. روانشناسان گشتالتی به شناخت این مکانیسم‌ها که باعث می‌شوند ما از تجربه‌ای ناقص، درکی کامل و گشتالتی داشته باشیم، علاقمند بودند. طبق یک اصل گشتالتی، انسان هر صحنه‌ای را به دو بخش زمینه و نما تقسیم می‌کند. نما بخشی از صحنه است که برجسته تر شده و روی زمینه یا پایه قرار گرفته است (ر.ک؛ راسخ مهند، ۱۳۹۰: ۲۵). بنابراین، «شکل و زمینه» با «نما و پایه» در یک حوزه قرار می‌گیرند و مترادف معنایی هستند و در برخی از کتاب‌های زبان‌شناسی شناختی به «پیکر و زمینه» نیز تعبیر می‌شود و کسی که در این زمینه سرآمد است و آن را مطرح کرد، تالمی و مطالعات اوست.

مطالعات تالمی در سال ۱۹۷۲ میلادی را می‌توان شروع مطالعات زبان‌شناسی شناختی درباره حرکت دانست. تالمی به بررسی و مطالعه روابط نظامند میان معانی و صورت‌های روساختی در زبان‌های مختلف پرداخت و تلاش کرد با ارائه الگوهای واژگانی شدگی، بر اساس بازنمود رویدادهای حرکتی، به طبقه‌بندی زبان‌های مختلف پردازد. به باور او، رویداد حرکتی از یک موجودیت به نام «پیکر» که نسبت به موجودیت دیگری به نام «زمینه» که در حال حرکت یا ساکن است، تشکیل شده است (ر.ک؛ افراشی، ۱۳۹۵:

۱۱۶)، این رویداد علاوه بر پیکر و زمینه، «مسیر» و خود «حرکت» را نیز شامل می‌شود که در این مقاله تنها به بخش اول، یعنی پیکر و زمینه پرداخته می‌شود.

بنابراین، در معناشناسی شناختی، بخش مهمی از تحقیقات بر این نکته متمرکز است که چگونه زبان ساختار معنایی را منعکس یا رمزگذاری می‌کند (ر.ک؛ روشن و اردبیلی، ۱۳۹۵: ۳۲) که یکی از این راه‌ها نحوه مفهوم‌سازی است و برای ایصال آن و روشن کردن تفاوت ترتیب اسامی خداوند، مثل غفور و رحیم و نیز نحوه مفهوم‌سازی آن‌ها رعایت چند نکته ضروری است:

- اسامی خداوند در قرآن به تناسب و هماهنگ با بافت به کار رفته‌اند. بنابراین، در تحلیل آن‌ها باید سیاق و بافتی را که در آن به کار رفته‌اند، بدقت بررسی شود.

- در سیاق و بافت باید چیزی باشد که آن اسامی در ارتباط با آن‌ها مطرح شده‌اند. در این میان، یکی اهمیت بیشتری دارد که زمینه، و دیگری شکل می‌شود؛ به عبارت دیگر، وقتی یکی از اسامی الهی در یک بافت مطرح می‌شود، علاوه بر اینکه آن اسم با آن بافت تناسب دارد، نوعی رابطه شناختی نیز میان آن سیاق و بافت مذکور در کار است. اگر اطلاعاتی را که در بافت و سیاق وجود دارد، بسنجم، به نوعی به رابطه شکل و زمینه می‌رسیم.

- گاهی در یک بافت، دو یا چند اسم خداوند به کار می‌رود. در این صورت، آن اسامی با بافت مذکور ارتباط دارند. ممکن است ارتباط این اسامی با بافت ارتباط صریح یا ضمنی باشد. از این‌رو، اگر دو اسم داشته باشیم، دو زمینه و دو شکل داریم. هر اسامی زمینه برای یک شکل است، با این تفاوت که یکی از اسامی (=اسمی که مقدم شده است)، به عنوان زمینه اصلی و صریح و دیگری به عنوان زمینه غیر اصلی و ضمنی در نظر گرفته می‌شود (ر.ک؛ قائمی‌نیا، ۱۳۹۰: ۱۴۷).

قبل از ورود به بخش تحلیل آیات، لازم است تا توضیحاتی نیز درباره بافت، سیاق و فضا آورده شود تا تفاوت این سه از یکدیگر مشخص و واضح شود.

- بافت: وقتی ارتباط مفهوم‌سازی ویژه‌ای را درون یک آیه جست و جو می‌کنیم، به تحلیل بافت آیه نظر داریم. مراد از بافت، روابط درونی موجود در آیه و حوادث مذکور در آن است.

- سیاق: آیات قبل از آیه مورد نظر، سیاق آن آیه را تشکیل می‌دهند. دامنه سیاق متغیر است و از آیدای به آیه دیگر کوتاه یا طولانی می‌شود.

- فضا: آیاتی که بعد از یک آیه قرار می‌گیرند، همراه با آیات قبل و بافت خود آیه، یک فضای معنوی را تشکیل می‌دهند (ر. ک؛ همان: ۱۹۳).

#### ۴. بخش تحلیلی: نظریه شناختی شکل و زمینه و تحلیل آیات

بافت و سیاق آیاتی که به دو اسم «عزیز» و «حکیم» ختم می‌شوند، به موضوعاتی چون مالکیت آسمان و زمین، اراده خداوند به انجام هر کاری، هشدار دادن و... مربوط هستند. در اینجا، تمام این موضوعات به صورت مستقل بررسی می‌شوند.

##### ۴-۱. مالکیت آسمان و زمین

**﴿وَلَهُ الْكِنْيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ**: و در آسمان‌ها و زمین، بزرگی از آن اوست و اوست شکست ناپذیر سنجیده کار) (الجاثیة/۳۷).

برای اداره آسمان و زمین باید قدرت داشت و این قدرت و بزرگی باید همراه با حکمت و تدبیر باشد. از این‌رو، اداره آسمان و زمین، عظمت و کبریایی به مثابه شکل و دو اسم «عزیز» و «حکیم» زمینه‌های آن هستند.

در آیات زیر از تسبیح معبدی خبر می‌دهد که تمام مخلوقات زمین و آسمان او را می‌پرستند و این معبد دو ویژگی دارد: اولاً عزیز و قدرتمند است و ثانیاً قدرتش همراه با حکمت است. از این‌رو، پرستش شکل و عزیز و حکیم زمینه‌های آنند:

- ﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الحدید/۱).
- ﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الحشر/۱).
- ﴿هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِيُّ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَنْسَمَاءُ الْحُسْنَى يَسْبِحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الحشر/۲۴).
- ﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الصف/۱).
- ﴿يَسْبِحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الجمعة/۱).
- ﴿إِنْ تُفْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يَضَعِفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ \* عَالِمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (التغابن/۱۸-۱۷).

در آیه اول، از وام دادن خداوند و پاداش دوبرابری آن سخن آمده، اما آیه را با دو اسم «عزیز» و «حکیم» به پایان رسانده تا بر این دو نکته مهم تأکید کند که اولاً خداوند به این وام احتیاجی ندارد، بلکه قدرتمند و بزرگ است و از سوی دیگر، به کسانی می‌بخشد که لیاقت آن را داشته باشند؛ به دیگر سخن، اینکه بخشش از روی حساب و کتاب و با تدبیر است. از این‌رو، در اینجا «وام دادن خداوند» شکل و دو اسم «عزیز» و «حکیم» زمینه‌های آن به حساب می‌آیند.

در آیه دیگر از اداره سربازان آسمان و زمین خبر می‌دهد:

﴿وَلَهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا وَسَپاهیان آسمانها و زمین از آن خداست و خدا همواره شکست ناپذیر سنجهده کار است﴾ (الفتح/۷)/

مالکیت آسمانها و زمین نشان از قدرت معبد است. از این‌رو، این مالکیت شکل و عزیز بودن، زمینه به حساب می‌آید. اما اداره این سربازان و پرداختن به امور آنان به جنبه دیگری نیز احتیاج دارد که حکمت و تدبیر است. از اینجاست که واژه «حکیم» نیز در

کنار عزیز آمده است. بنابراین، می‌توان ادعا کرد در اغلب مواردی که اسم «حکیم» در کنار «عزیز» ذکر شده است، در بافت آیه از مالکیت به طور عام و مالکیت آسمان‌ها و زمین یا مالکیت سربازان زمین و آسمان و... به طور خاص سخن به میان آمده است که مالکیت مساوی با قدرتمند بودن است و هر قدرتی برای اداره و تدبیر امور به حکمت احتیاج دارد.

#### ۴-۲. ربویت

– **﴿يَا مُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾**: ای موسی، این منم خدای عزیز حکیم **﴿(النمل/۹﴾**.

لازمه معبد بودن و ربویت دو شرط اساسی است: عزت و حکمت. از این‌رو، معبد بودن شکل و دو اسم عزیز و حکیم زمینه آن محسوب می‌شود. همچنان که در این آیه می‌گوید: **﴿فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾**: پس لوط به او ایمان آورد و **﴿[ابراهیم]﴾** گفت: من به سوی پروردگار خود روی می‌آورم که اوست ارجمند حکیم **﴿(العنکبوت/۲۶﴾**. لازمه ربویت، عزیز و حکیم بودن است.

همچنان که در این آیه از مردم می‌خواهد معبدی را برای پرستش برگزینند که اولاً قدرت داشته باشد و ثانیاً قدرتش بی‌حکمت نباشد، بلکه قدرتش همراه با تدبیر و حکمت باشد: **﴿إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾**: خدا می‌داند هر آنچه را که جز او می‌خوانند و هم اوست شکست‌ناپذیر سنجیده کار **﴿(العنکبوت/۴۲﴾** و **﴿فَلْ أَرُونَى الَّذِينَ الْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كُلًاٰ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾**: بگو: کسانی را که [به عنوان] شریک به او ملحق گردانیده‌اید، به من نشان دهید. چنین نیست، بلکه اوست خدای عزیز حکیم **﴿(سبأ/۲۷﴾**.

آیات زیر نیز برای ربویت خداوند دو صفت عزیز و حکیم قائل شده است:

- ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمٍ قَاتِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ﴾  
الْحَكِيمُ: خدا که همواره به عدل قیام دارد، گواهی می دهد که جز او هیچ معبدی نیست و فرشتگان [او] و دانشوران [نیز گواهی می دهنند که] جز او که توانا و حکیم است، هیچ معبدی نیست﴿ (آل عمران/۱۸).

- ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَفْرُّطُهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْغَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾  
کنی، آنان بندگان توآند و اگر بر ایشان بیخشایی، تو خود توانا و حکیمی﴿ (المائدہ/۱۱۸).

در این آیه نیز از معبد بودن خداوند و دو صفت او، یعنی شکنجه دادن و مهربانی کردن سخن می گوید و این رفتار او برخاسته از قدرت و بزرگی اوست، اما اینکه کجا بر آنان خشم گیرد و چه زمان به بندگان مهربانی کند، طبق حکمت و تدبیر اوست. بنابراین، خشم و مهربانی شکل و دو اسم عزیز و حکیم زمینه های آن هستند.

- ﴿وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامٌ وَالْبَخْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْخَرٍ مَا نَفِدتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ و اگر آنچه درخت در زمین است، قلم باشد و دریا را هفت دریایی دیگر به یاری آید، سخنان خدا پایان نپذیرد. قطعاً خداست که شکستناپذیر حکیم است﴿ (لقمان/۲۷).

بافت آیه درباره غیر قابل شمارش بودن کلمات خداوند عزیز است. بنابراین، غیر قابل شمارش بودن کلمات خداوند در این آیه شکل و اسم عزیز زمینه آن است؛ چراکه چنین صفتی تنها از صفات یک عزیز و قدرتمند است و لازمه قدرتش، حکمت اوست. از این رو، در ابتدا عزیز و پس از آن، حکیم آمده است تا بر این نکته تأکید کند که خداوند قادرتش همراه با حکمت است و نسجیده و بی منطق نیست.

- ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ نازل شدن [این کتاب] از جانب خدای شکستناپذیر سنجیده کار است﴿ (الزمر/۱).

در این آیه تأکید شده که نزول قرآن از سوی خداوند عزیز و حکیم است، نه از باب مثال از سوی خداوند رحیم، لطیف و... . تأکید بر دو صفت عزیز و حکیم از یک سو، در معرفی معبد است که صاحب دو ویژگی قدرت و حکمت است و از سوی دیگر، در معرفی کتاب آسمانی است که در عین حال که قدرت آفرین است، همراه با پند و حکمت‌های فراوان است. از این‌رو، نزول کتاب آسمانی شکل و دو صفت عزیز و حکیم زمینه‌های آن هستند. همچنان که در سوره جاثیه و احقاف نیز بر همین موضوع تأکید شده است:

- ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ (الجاثية / ٢).

- ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ (الأحقاف/٢).

۴-۳. ته ساندن و هشدار دادن

- ﴿فَإِنْ زَلَّتِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ وَإِنْ كُلَّمْ حَكِيمٌ اسْتَطَعَهُ دُرْجَاتٌ مُعَذَّبَاتٍ وَأَنْكَهُ بِرَأْيِ شَمَاءِ دَلَائِلَ آشْكَارٍ آمدَ، دَسْتَخُوشَ لَغْزَشَ شَدِيدَ، بَدَانِيدَ كَهْ خَداَونَدَ تَوَانَى حَكِيمٌ اسْتَ<sup>﴿﴾</sup> (الْبَقْرَةَ/٢٠٩).

بافت آیه، سخن گفتن درباره انسان‌هایی است که با وجود بینات و نشانه‌های توحید به خدا ایمان نیاورده‌اند و همچنان منتظر نشانه‌ای دیگر هستند و از این روزت که از باب توبیخ و به نشانه هشدار به آنان متذکر می‌شود که خداوند عزیز و قدرتمند است و بدانید که بر هر کاری قادر است.

— ﴿وَالْمُطَلقَاتُ يَرْبَضْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَلَا يَحْلِلُ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِعِوْلَتِهِنَّ أَحَقُّ بِرَدَهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلْرَّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَ زَنَان طلاق داده شده باید مدت سه یا کم، انتظار کشند و اگر به خدا و روز بازیسین ایمان دارند،

برای آنان روا نیست که آنچه را خداوند در رَحِم آنان آفریده است، پوشیده دارند و شوهرانشان اگر سُر آشتی دارند، به بازآوردن آنان در این [مدّت] سزاوارترند و مانند همان [وظایفی] که بر عهده زنان است، به طور شایسته به نفع آنان [و بر عهده مردان] است و مردان بر آنان درجه برتیری دارند و خداوند توانا و حکیم است﴿ (البقرة/۲۲۸).

در این آیه، از یک سو به مسئله طلاق و رجوع و از سوی دیگر، به عده نگه داشتن زنان اشاره شده است؛ همچنان که بر درجه مردان بر زنان نیز تأکید شده است، اما بالا فاصله پس از آن به اسم «عزیز» و «حکیم» اشاره می‌شود؛ بدین معنا که مردان باید از این قدرت در برخورد با زنان خود سوءاستفاده کنند. از این‌رو، اسم «عزیز» کلیدوازه اصلی این آیه و به مثابه زمینه است که سوء برداشت از برتری مرتبه مردان بر زنان را حل می‌کند و واژه «حکیم» پس از آن ذکر شده است تا همچون بافت آیه که بر عده نگه داشتن زنان تأکید شده، در اینجا نیز بر آن تأکید کند و بگوید که عده نگه داشتن از کارهای حکمیانه خداوند است.

چشاندن عذاب به کافران در آیه زیر نیز از آن جمله است:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِبَايَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كَلَمَّا تَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا  
غَيْرَهَا لِيَدُوْقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا: بهزادی کسانی را که به آیات ما کفر ورزیده‌اند، در آتشی [سوزان] درآوریم که هرچه پوستشان بربان گردد، پوست‌های دیگری بر جایش نهیم تا عذاب را بچشند. آری، خداوند توانای حکیم است﴾  
(النساء/۵۶).

در بافت آیه از کافران آیات خداوند و نشانه‌های توحید سخن به میان آمده است که در نتیجه آن، طعم عذاب به آن‌ها چشانده می‌شود. از این‌رو، موضوعی که حائز اهمیت و در کانون توجه قرار می‌گیرد، مسئله عزیز بودن خداوند است که قادر به انجام چنین کاری است و سزای عمل هر کسی را به او نشان خواهد داد. اما شکی نیست که این

چشاندن عذاب، حکیمانه و از روی حساب و کتاب است و بی دلیل نیست. از این روست که پس از آن، «حکیم» ذکر شده است.

#### ۴-۴. اراده خداوند به انجام هر کاری

**﴿فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَيَسِّرْنَكُ عَنِ الْيَتَامَىٰ فَلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَأَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾** و درباره یتیمان از تو می پرسند. بگو: به صلاح آنان کار کردن بهتر است و اگر با آنان همزیستی کنید، برادران [دینی] شما هستند و خدا تباہکار را از درستکار بازمی شناسد؛ و اگر خدا می خواست [در این زمینه] شما را به دشواری می اندادخت. آری، خداوند توانا و حکیم است **﴿(البقرة/۲۲۰).﴾**

در این آیه، درباره چگونگی رفتار با یتیمان سخن به میان آمده است. اما چرا با دو اسم «عزیز» و «حکیم» آیه را به پایان می رسانند؟ در جواب باید گفت چون خداوند اگر می خواست، می توانست شما را به زحمت اندازد و کاری دشوار را به شما سپارد، اما این کار را نکرد. در این جمله، دو نکته نهفته است: اول اینکه خداوند به هر کاری تواناست. پس اراده خداوند به انجام هر کاری شکل و اسم عزیز نسبت به آن زمینه به حساب می آید. دوم اینکه آسان‌گیری خداوند در دستورهای دینی و واگذار نکردن کارهای فوق طاقت بشر به مردم، از کارهای حکیمانه او محسوب می شود. بنابراین، آسان‌گیری در دستورهای دینی، شکل و اسم حکیم نسبت به آن زمینه به حساب می آید.

- **﴿مَا يَنْتَجِهُ اللَّهُ لِلنَّاسِ هِنْ رَحْمَةٌ فَلَا مُمْسِكُ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُؤْسِلٌ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْغَنِيِّ الْحَكِيمُ﴾** هر رحمتی را که خدا برای مردم گشاید، بازدارنده‌ای برای آن نیست و آنچه را که بازدارد، پس از [بازگرفتن،] گشاینده‌ای ندارد و اوست همان شکست ناپذیر سنجیده کار **﴿(الفاطر/۲).﴾**

خلل ناپذیر بودن اراده خداوند مساوی با قدرتمندی و عزیز بودن اوست. از این‌رو، اراده امور، شکل، و عزیز، زمینه آن است. اینکه چه زمان رحمت را بگشاید و چه زمان آن را دریغ کند نیز برخاسته از حکمت و تدبیر اوست.

آیاتی که از اراده خداوند سخن می‌گوید و در عین حال، به دو اسم «عزیز» و «حکیم» ختم می‌شود، عبارتند از:

#### ۴-۱. فرستادن رسول

- ﴿رَبَّنَا وَأَبْعَثْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَنْذِلُ عَلَيْهِمْ آيَاتٍ كَوَاعِدٍ لِّمَهْمَهٍ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيَزَّكِيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (البقرة/۱۲۹). در بافت این آیه، به صورت دعا‌ایی از خداوند درخواست می‌شود تا برای مردم رسولی بفرستد تا آیاتش را بر آنان تلاوت کند و آنان را تزکیه نماید. از این‌رو، فرستادن رسولی که قرآن را تعلیم و مردم را تزکیه کند، تنها از خداوند عزیز و قوی برمی‌آید. بنابراین، فرستادن رسول، شکل و اسم عزیز، زمینه به حساب می‌آید، اما اینکه چرا صفت حکیم پس از عزیز قرار گرفته، از باب عموم و خصوص مطلق است، از این نظر که هر فرد عزیزی برای اداره امور و توانا بودن در هر کاری حتی صفت حکیم را دارد، اما هر فرد حکیمی لزوماً صفت عزیز را ندارد. بنابراین، عزیز در ابتدا آمده است و زمینه محسوب می‌شود و پس از آن، حکیم به عنوان شکل می‌آید. در واقع، ما از دریچه اسم «عزیز» به اسم «حکیم» می‌رسیم، با این استدلال که یک فرد عزیز و نفوذناپذیر در صورتی این صفت خود را حفظ می‌کند که کارهایش حکیمانه و با حساب و کتاب باشد. همچنان که در بافت آیه نیز ابتدا از فرستاده شدن رسول که تنها از یک فرد عزیز و صاحب منصب برمی‌آید، سخن به میان آمده، سپس حکمت و تزکیه آنان درخواست شده است.

– ﴿رَسُّالًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لَئِلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرَّسُولِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾: پیامبرانی که مبشر و هشداردهنده بودند تا برای مردم، پس از [فرستادن] پیامبران، در مقابل خدا [بهانه و] حجتی نباشد و خدا توانا و حکیم است ﴿النساء/۱۶۵﴾.

فرستادن بشارتگر و هشداردهنده از سوی خداوند برای مردم، بیانگر دو مسئله است: یکی قدرت او را می‌رساند و اینکه او قادر به انجام چنین کاری است و دیگری خاتمه دادن به حجت و بهانه مردم است تا راه فراری برای شانه خالی کردن از دستورهای خداوند نداشته باشند و چنین تدبیری از کارهای حکیمانه خداوند تواناست.

– ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لَيَبْيَسْ لَهُمْ فَيَضْلِلُ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (ابراهیم/۴).

فرستادن رسول و برتری دادن کسی بر دیگری از مصاديق فرد عزیز و تواناست. از این رو، این مسئله، شکل و اسم عزیز، زمینه آن است و فرستادن رسول به زبان هر قوم، پرتوی از رفتارهای حکیمانه و باتدبیر خداوند است.

#### ۴-۲. به تصویر کشیدن جنین در رحم مادر

– ﴿هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُ كُمْ فِي الْأَرْضَ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ﴾: اوست کسی که شما را آن گونه که می‌خواهد، در رحم‌ها صورتگری می‌کند. هیچ معبدی جز آن توانای حکیم نیست ﴿آل عمران/۶﴾.

بافت آیه درباره به تصویر کشیدن یک جنین در رحم است که از نشانه‌های عظمت و قدرت خداوند به شمار می‌آید. از این رو، این موضوع شکل و اسمی که تأکید کننده و زمینه آن باشد، اسم عزیز است که بر توانا بودن خداوند بر هر کاری، از جمله به تصویر کشیدن جنین تأکید می‌کند. اما چگونگی به تصویر کشیدن آن و رعایت تأثیر هر یک از عوامل وراثتی، بهداشتی، غذایی و یا روانی در شکل‌گیری صورت و جسم افراد نیز از

سنت‌های الهی و در مدار تدبیر و حکمت اوست (ر.ک؛ قرائتی، ۱۳۸۳: ۴۶۸) که این موضوع را با «کیف‌یشاء» تأکید می‌کند.

#### ۴-۴. ایجاد الفت بین قلب‌های مؤمنان

- ﴿وَآتَفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أُنفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكُنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ و میان دل‌هایشان **الفت** انداخت که اگر آنچه روی زمین است، همه را خرج می‌کرده، نمی‌توانستی میان دل‌هایشان **الفت** برقرار کنی، ولی خدا بود که میان آنان **الفت** انداخت؛ چراکه او توانای **حکیم** است ﴿الأنفال/۶۳﴾.

بافت آیه درباره ایجاد **الفت** بین قلب‌های مؤمنان است که این ایجاد **الفت** تنها از سوی یک فرد عزیز و توانا صورت می‌گیرد. بنابراین، ایجاد **الفت** شکل و دو اسم عزیز و حکیم زمینه‌های آن به شمار می‌روند و حکمت و تدبیر خداوند هم همان از بین بردن دشمنی‌ها و ایجاد انس و **الفت** است.

#### ۴-۴-۳. بخشش بهشت

- ﴿رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ أَتَى وَعَدَّتِهِ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَذْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ پروردگارا، آنان را در باغ‌های جاوید که به ایشان وعده داده‌ای، با هر که از پدران، همسران و فرزندانشان که به صلاح آمده‌اند، داخل کن؛ زیرا تو خود ارجمند و **حکیمی** ﴿الغافر/۸﴾.

بافت آیه درباره وارد کردن مؤمنان به بهشت و باغ‌های جاویدان است. بنابراین، وارد کردن مؤمنان به بهشت و بخشیدن آن به صالحان از سوی معبد عزیز و **حکیم** بدین معناست که خداوند عزیز در بخشش، قدرتمند است، اما این بخشش از روی حساب و کتاب است و بی‌دلیل و بی‌تدبیر نیست و بر همین اساس، بهشت از آن کسانی می‌شود که

دستورهای او را اطاعت کردند و به صراط مستقیم او بودند و بخشش یک چیز بزرگ و از روی حساب و کتاب، شکل و اسم عزیز و حکیم، زمینه‌های آنند.

#### ۴-۴. مشخص کردن تکلیف زنان بیوه

**﴿وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُوْنَ أَذْوَاجَهُمْ مَتَّعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْسَهِنَ مِنْ مَنْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾**  
کسانی از شما که مرگشان فرامی‌رسد و همسرانی بر جای می‌گذارند، [باید] برای همسران خویش وصیت کنند که آنان را تا یک سال بهره‌مند سازند و [از خانه شوهر] بیرون نکنند. پس اگر بیرون روند، در آنچه آنان به طور پسندیده درباره خود انجام دهند، گناهی بر شما نیست؛ و خداوند توana و حکیم است (البقرة/۲۴۰).

بافت این آیه درباره وصیت مردان نسبت به همسران خود پس از مرگ است. همچنین، بافت آیه درباره دو مسئله مهم است: یکی فوت همسران و دوم تکلیف زنان بیوه پس از مرگ، همسرانشان که با دو اسم عزیز و حکیم نیز به پایان رسیده‌است. خداوند، عزیز است، چون مردن هر انسانی به قدرت و امر او صورت می‌گیرد. همچنین، خداوند متعال حکیم است، چون مشخص کردن تکلیف زنان بیوه و آینده آنان از کارهای حکیمانه او محسوب می‌شود. بنابراین، مسئله مردن، شکل و اسم عزیز، زمینه به حساب می‌آید؛ همچنان که تکلیف زنان بیوه، شکل و اسم حکیم زمینه آن شمرده می‌شود.

#### ۴-۵. زنده کردن مردگان

**﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لَّيْطَمِئْنَ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَ إِلَيَّكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَ يَأْتِيَنَكَ سَيِّاً وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾**  
و [یاد کن] آنگاه که ابراهیم گفت:

پروردگارا، به من نشان ده چگونه مردگان را زنده می‌کنی؟ فرمود: مگر ایمان نیاورده‌ای؟! گفت: چرا، ولی برای آنکه دلم آرامش یابد. فرمود: پس چهار پرنده برگیر و آن‌ها را پیش خود ریزriz کن. سپس بر هر کوهی پاره‌ای از آن‌ها را قرار ده. آنگاه آن‌ها را فراخوان. شتابان به سوی تو می‌آیند؛ و بدان که خداوند توانا و حکیم است (البقرة/۲۶۰).

بافت آیه دربارهٔ اثبات زنده شدن مردگان و نشان دادن آن به حضرت ابراهیم<sup>(ع)</sup> است. شکی نیست که زنده کردن مردگان تنها از خداوند توانا و عزیز برمی‌آید و اوست که به انجام این کار تواناست. از این‌رو، زنده کردن مردگان شکل و اسم عزیز نسبت به آن زمینه به حساب می‌آید.

اثبات چگونگی زنده شدن مردگان، آن هم از طریق امور حسی و مادی که به مجرد آن، قلب حضرت ابراهیم<sup>(ع)</sup> محکم شود و آرامش گیرد، تنها از یک فرد حکیم و باحکمت برمی‌آید. از این‌رو، درخواست ریزriz کردن چهار پرنده و گذاشتن آن روی کوه و فراخواندن آن‌ها شکل و اسم حکیم نسبت به آن، زمینه شمرده می‌شود.

﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدِأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَلِكُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْغَرِيزُ الْحَكِيمُ﴾ اوست آن کس که آفرینش را آغاز می‌کند و باز آن را تجدید می‌نماید و این [کار] بر او آسان‌تر است و در آسمان‌ها و زمین نمونه والا [ای] هر صفت برتر] از آن اوست؛ و اوست شکست‌ناپذیر سنجیده کار<sup>(الروم/۲۷)</sup>.

بافت آیه دربارهٔ زنده شدن مردگان است و عمل زنده کردن مردگان از صفات معبد قدرتمند و تواناست. از این‌رو، این زنده کردن شکل و اسم عزیز زمینه آن است و لازمه قدرت و ربوبیت الهی هم پیدایش معاد است که برخاسته از تدبیر و زاده حکمت اوست.

#### ۴-۴. یاری رساندن و تحقق پیروزی

﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ﴾  
الْحَكِيمُ: و خدا آن [ وعده پیروزی ] را جز مژده‌ای برای شما قرار نداد، تا [ بدین وسیله،  
شادمان شوید و ] دل‌های شما بدان آرامش یابد و پیروزی جز از جانب خداوند توانای  
حکیم نیست ﴿آل عمران/۱۲۶﴾.

بافت آیه درباره وعده پیروزی و شادمان شدن به آن وعده است که تنها با یاری  
خداوند عزیز و حکیم امکان‌پذیر است. بنابراین، محقق شدن هر پیروزی دو شرط مهم و  
اساسی دارد: یکی قدرت و توانایی، و دیگری تصمیم‌گیری بجا و حکیمانه است.  
از این‌روست که دو اسم عزیز و حکیم، زمینه و «محقق شدن پیروزی»، شکل شمرده  
می‌شوند؛ چنان‌که در آیه ده سوره انفال نیز شاهد چنین موضوعی هستیم که برای محقق  
شدن پیروزی دو شرط عزت و حکمت قائل شده است:

﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ﴾  
حکیم: و این [ وعده ] را خداوند جز نویدی [ برای شما ] قرار نداد و تا آنکه دل‌های شما  
بدان اطمینان یابد و پیروزی جز از نزد خدا نیست؛ که خدا شکست‌ناپذیر [ و ] حکیم  
است ﴿الأنفال/۱۰﴾. همچنین، در آیه ۴۹ انفال آمده است: «إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ  
فِي قُلُوبِهِمْ مَوْضُعٌ غَرَّ هَوَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ»؛ آنگاه که  
منافقان و کسانی که در دل‌هایشان بیماری بود، می‌گفتند: اینان [ مؤمنان ] را دینشان  
فریفته است؛ و هر کس بر خدا توکل کند، [ بداند که ] در حقیقت، خدا شکست‌ناپذیر  
حکیم است ﴿الأنفال/۴۹﴾. در این آیه نیز منافقان به نصرت و یاری خداوند اعتقاد  
نداشتند. از این‌رو، مؤمنان و متوكلان به خداوند را مسخره می‌کردند و می‌گفتند که  
مؤمنان فریب دینشان را خورده‌اند. مگر می‌شود دست خالی به پیروزی رسید؟ اما خداوند  
در پایان آیه به آنان می‌گوید برای رسیدن به پیروزی و به دست آوردن یک تکیه‌گاه مهم

باید به کسی توکل کرد که عزیز و حکیم باشد. بنابراین، این دو صفت شرط اساسی برای نصرت رساندن و فائق آمدن بر دشمنان است.

در آیه ۴۰ سوره توبه نیز آمده است: ﴿إِلَّا تَصْرُّوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ الْثَّيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلْمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلْمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلَيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ: اگر او [= پیامبر] را یاری نکنید، قطعاً خدا او را یاری کرد، هنگامی که کافران او را [از مکه] بیرون کردند و او نفر دوم از دو تن بود، آنگاه که در غار [ثور] بودند، وقتی به همراه خود می گفت: اندوه مدار که خدا با ماست. پس خدا آرامش خود را بر او فروفرستاد و او را با سپاهیانی که آنها را نمی دیدید، یاری کرد و کلمه کسانی را که کفر ورزیدند، پست تر گردانید؛ و کلمه خدادست که برتر است و خدا شکست ناپذیر حکیم است﴾ (التوبه/ ۴۰).

در این آیه نیز از یاری رساندن خداوند سخن به میان آمده است و دقیقاً دو صفت عزیز و حکیم را در پایان آیه آورده که نشان می دهد یاری رساندن و فائق آمدن دو شرط اساسی لازم دارد که آن دو، عزت و حکمت است.

- ﴿وَقَوْلُهُمْ إِنَّا قَاتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَاتَلَوْهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبَّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفَى شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَاتَلَوْهُ يَقِينًا \* بَلْ رَقْعَةُ اللَّهِ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا: وَ كَفَهُ ایشان که ما مسیح، عیسی بن مریم، پیامبر خدا را کشیم، و حال آنکه آنان او را نکشتن و مصلوبش نکردند، لیکن امر بر آنان مشتبه شد و کسانی که درباره او اختلاف کردند، قطعاً درباره آن دچار شک شده‌اند و هیچ علمی بدان ندارند، جز آنکه از گمان پیروی می کنند و یقیناً او را نکشند، بلکه خدا او را به سوی خود بالا برد؛ و خدا توانا و حکیم است﴾ (النساء/ ۱۵۷-۱۵۸).

خداوند در این آیه از کشته نشدن حضرت عیسی<sup>(ع)</sup> و مشتبه شدن امر بر دشمنان آن حضرت خبر می دهد. شکست دشمنان و خشی کردن توطئه آنان از کارهای خداوند عزیز

و تواناست. از این‌رو، خنثی شدن توطئه، شکل، و اسم عزیز، زمینه آن محسوب می‌شود. به معراج بردن حضرت عیسی<sup>(ع)</sup> و نجات او از دست دشمنان نیز از کارهای حکیمانه و باتدبیر اوست.

جدول زیر آیاتی را که به دو اسم «عزیز حکیم» ختم می‌شوند، نشان می‌دهد؛ همچنان که موضوعات مطرح شده در بافت این آیات و تعداد تکرار آن‌ها را نیز ذکر می‌نماید:

تکرار	سوره/آیه	موضوع
۸ بار	الجاثیة/۳۷، الحیدد/۱، الحشر/۲۴-۲۶، الصف/۱، الجمعة/۱، التغابن/۱۸ و الفتح/۷.	۱. مالکیت آسمان و زمین
۱۵ بار	النمل/۹، العنكبوت/۴۲-۴۶، السباء/۲۷، آل عمران/۱۸-۶۲، الأنفال/۶۷، المائدة/۱۱۸، لقمان/۲۷، الزمر/۱، التوبه/۷۱، الجاثیة/۲، الأحقاف/۲، لقمان/۹ و الشوری/۳.	۲. ربویت
۴ بار	البقرة/۲۰۹، النساء/۵۶ و .۳۸ المائدة/۵۶	۳. ترساندن و هشدار دادن
۲ بار	البقرة/۲۰ و فاطر/۲.	۴. اراده خداوند به انجام هر کاری
۳ بار	البقرة/۱۲۹، النساء/۱۶۵ و ابراهیم/۴.	الف. فرستادن رسول
۱ بار	آل عمران/۶.	ب. به تصویر کشیدن جنین در رحم مادر
۱ بار	.۶۳ الأنفال	ج. ایجاد لفت بین قلب‌های مؤمنان
۱ بار	.۸ غافر	۵. بخشش بهشت
۱ بار	.۲۴۰ البقرة/۲۴۰	هـ. مشخص کردن تکلیف زنان بیوه

۷ بار	آل عمران/۱۲۶، الأنفال/۱۰، التوبة/۴۰، النساء/۱۵۸، الفتح/۱۹ و الجمعة/۳.	و، زنده کردن مردگان ذ. یاری رساندن و تحقیق پیروزی
۲ بار	البقرة/۲۶۰ و الروم/۲۷.	

### نتیجه گیری

پس از بررسی ترتیب دو اسم «عزیز» و «حکیم» در تمام آیات و بررسی فعالیت شکل و زمینه، نتایج زیر به دست آمد:

- شکی نیست در آیاتی که به چند اسم خداوند ختم می‌شود، ارتباط تنگاتنگی بین بافت آیه و این اسامی وجود دارد؛ به عبارت دیگر، پایان آیات در واقع، کلمات کلیدی و اساسی مضمون یک آیه را تشکیل می‌دهند.

- طبق نظریه شناختی شکل و زمینه، اسامی خداوند در پایان آیات، زمینه و مضمون آیات شکل محسوب می‌شود و سبقت یک اسم بر اسم دیگر علاوه بر اهمیت آن، به علت زمینه بودن اسم اول و شکل بودن اسم دوم است. در واقع، از دریچه اسم اول است که به اسم دوم می‌رسیم.

آیاتی که به اسم عزیز و حکیم خاتمه یافته، بافت آن‌ها درباره چهار موضوع اساسی و مهم است: ۱- مالکیت آسمان‌ها و زمین، ۲- ربوبیت، ۳- ترساندن و هشدار دادن و ۴- اراده خداوند به انجام هر کاری. از این‌رو، می‌توان به راحتی دریافت که تمام این چهار موضوع در ارتباط دقیق با اسم «عزیز» هستند، با این توضیح که فردی می‌تواند مالکیت همه جهان را به دست گیرد که عزیز و قدرتمند باشد و اوست که معبد همه جهانیان است و قادر به انجام هر کاری است و اگر کسی بخواهد از دستورهای او سرپیچی کند و از صراط مستقیم او فاصله گیرد، با ذکر اسم «عزیز» به او یادآور می‌شود و هشدار می‌دهد تا بترسد

و به خود آید. اما برای معرفی بیشتر این معبود عزیز و قدرتمند، اسم «حکیم» را نیز می‌آورد تا بگوید که عزت و قدرت او همراه با حکمت و تدبیر است و نسنجیده و بی‌حکمت کاری انجام نمی‌دهد.

## منابع و مأخذ

### قرآن کریم.

افراشی، آزیتا. (۱۳۹۵). *مبانی معناشناسی شناختی*. چ ۱. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

حسینی، جواد. (۱۳۹۱). *تناسب اسماء حسنای الهی با محتوای آیات سوره نساء*. پایان نامه کارشناسی ارشد. قم: دانشگاه قم؛ دانشکده الهیات.

راسخ مهند، محمد. (۱۳۹۰). *درآمدی بر زبان شناسی شناختی*. تهران: سمت.  
رمضانی گیلانی، رضا. (۱۳۸۳). *درآمدی بر اسماء الهی از دیدگاه قرآن و عرفان*. قم: صحیفة معرفت.

روشن، بلقیس و لیلا اردبیلی. (۱۳۹۵). *مقدمه‌ای بر معناشناسی شناختی*. چ ۲. تهران: علم.  
سبحانی، جعفر. (۱۳۸۸). *اسماء و صفات خدا در قرآن*. مکتب اسلام. س ۷۶. ش ۳.

شجاعی، محمد. (۱۳۹۶). *اسماء الحسنی*. چ ۶. تهران: سروش.  
شنکایی، مرضیه. (۱۳۸۸). *بورسی تطبیقی اسماء الهی*. تهران: سروش.  
عثیمین، محمد بن صالح. (بی‌تا). *اسماء و صفات خداوند متعال*. ترجمه عبدالله عبد‌اللهی.  
علی خواجه، شعیب. (۱۳۹۵). *تناسب اسماء و صفات الهی با بافت و سیاق آیات قرآن*  
کریمی، مطالعه موردي سوره احزاب. رساله دکتری. مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد،  
دانشکده ادبیات و علوم انسانی.

قائمه‌نیا، علیرضا. (۱۳۹۰). *معناشناسی شناختی قرآن*. چ ۱. تهران: انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.

قانعی، علی. (۱۳۸۶). *تناسب آیات*. قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره).

قراتنی، محسن. (۱۳۸۳). *تفسیر نور*. چ ۱۱. تهران: مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن.

محقق، محمدباقر. (بی‌تا). *اسماء و صفات الهی در قرآن*. چ ۱ و ۲. تهران: انتشارات اسلامی.

محمدی، حسنعلی. (۱۳۸۲). *اسماء و صفات الهی در قرآن*. قم: انتشارات متون دینی.

ممی‌پور، فهیمه. (۱۳۹۳). *تناسب محتوایی درونی هر آیه با تأکید بر بخش‌های پایانی آن در سوره مائده*. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. تبریز: دانشگاه شهید مدنی آذربایجان، دانشکده الهیات.

یوسفی، مریم. (بی‌تا). *تجلى اسماء و صفات و افعال الهی در سوره‌های قرآن*. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. قم: دانشکده علوم قرآنی.

